X 33



## NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

## 中华人民共和国国家标准

GB/T 23822-2009

# Quality management requirement of candy & chocolate producing

糖果和巧克力生产质量管理要求

**Issued on May 27, 2009** 

Implemented on October 01, 2009

Issued by General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China

Standardization Administration of the People's Republic of China

## **Contents**

Foreword	1
1. Scope	2
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	3
4 Plant design	4
6 Production equipment	10
7 Agency and personnel	12
8 Health management	14
9 Production process management	17
10 Quality Management	20
11 Record Management	23
12 Labeling	24

#### Foreword

This Standard is proposed by China General Chamber of Commerce.

This Standard is under the jurisdiction of China National Technical Committee for Standardization of Candy & Chocolate.

Drafting units of this standard: China general chamber of commerce center business standards, China National Confectionery Association, Guan Sheng Yuan (Group) Co.,Ltd., Shanghai Golden Monkey Group Co., Ltd., Fujian Yake Food Co.,Ltd., Beijing Kangbeier (Sister Ma) Food Co.,Ltd., Shishi Lixiang Food Co., Ltd., Want Want Group Candy Business Division, Fujian Welcom Food Industry Co., Ltd., Dongguan Hsu Fu Chi Food Co., Ltd., Labixiaoxin Foods Industrial Co.,Ltd., China Association of Bakery & Confectionery Industry, National Food Quality Supervision and Inspection Center, Mars Foods (Beijing) Co., Ltd., Wrigley Confectionery (China) Co., Ltd., Cadbury (China) Food Co., Ltd. and Guangdong Zhenmei Food Group Co., Ltd.

Main drafters of this standard: Ding Shaohui, Chen Guoxing, Cui Weizhong, Jing Hongbing, Dong Yansheng, Wei Jianhua, WengYanJun, Yu Mingda, Shi Weizhen, Ma Jie, Hua Benyuan, Zhao Yanping, Yuan XiaoMei, Li Yu, Xu Minqing, Yan Bing, Zhuang Peirui, Jin Xiaolei and Liu Zhenyu.

## Quality management requirement of candy & chocolate producing

#### 1. Scope

This standard regulates the plant design, factory and facilities, mechanical equipment, institution and personnel, health management, manufacturing process management, quality management, record management, identification etc. of the enterprises which produce candy and chocolate (including the cocoa butter chocolate).

This standard applies to the security control during the manufacturing process of the enterprises which produce candy and chocolate (including the cocoa butter chocolate).

#### 2 Normative references

The articles contained in the following documents have become this part of SN/T 0370 when they are quoted herein. For the dated documents so quoted, all subsequent modifications (Including all corrections) or revisions made thereafter do not apply to this part. However, the parties that reach an agreement according to this part are encouraged to study whether the latest versions of these documents may be used. For the undated documents so quoted, the latest versions (including all modification sheets) apply to this part.

GB 2760 Hygienic STANDARD for uses of food additives

GB 5749 Standards for drinking water quality

GB7718 General STANDARD for the labeling of prepackaged foods

GB 8978 Integrated wastewater discharge standard

GB 9678. 1 Hygienic STANDARD for candy

GB 9678.2 Hygienic standard for chocolate

GB 13432 General STANDARD for the labeling of prepackaged foods for special dietary uses

GB 14881 General hygienic regulation for food enterprises

GB 14930.1 Hygienic STANDARDs for detergent for food tools and installations

GB 14930. 2 Hygienic STANDARDs for detergent and disinfection for food tools and installations

Food Identifying Management Regulation The State Administration of Quality



## 北京文心雕语翻译有限公司

Beijing Lancarver Translation Inc.

## 完整版本请在线下单/Order Checks Online for Full version

联系我们/or Contact:

TEL: 400-678-1309

QQ: 19315219 | Skype: Lancarver

Email: info@lancarver.com

http://www.lancarver.com

## 线下付款方式:

## I. 对公账户:

单位名称:北京文心雕语翻译有限公司

开户行:中国工商银行北京学清路支行

账 号: 0200 1486 0900 0006 131

II. 支付宝账户: info@lancarver.com

III. Paypal: info@lancarver.com

注: 付款成功后,请预留电邮,完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或

Word 形式发送至您的预留邮箱,如需索取发票,下单成功后的三个工作日内安

### 排开具并寄出,预祝合作愉快!

NOTE All documents on the store are in electronic Adobe Acrobat PDF format, there is not sell or ship documents in hard copy. Mail the order and payment information to <a href="mailto:info@lancarver.com">info@lancarver.com</a>, you will shortly receive an e-mail confirming your order.







